

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

14.11.2024

19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni mediante videoconferenza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	AE AG	AU AI		AE AG	AU AI
MATSCHER Christoph			BRAUNHOFER ÜBERBACHER Petra Maria	X	
FREI UNTERHOLZNER Elisabeth			GANTERER Lukas		
GASSER Richard			HAFNER EGGER Maria Frieda	X	
HOLZNER Christoph			HOLZNER MAIR Olivia		
KRÖSS Roswitha			LINGER Patrick	X	
LOCHMANN Josef	X		PALLWEBER Erich		
PIRCHER Christian			PREMSTALLER Roland		
WALLNÖFER Hannes Herrmann					

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Abänderung der Gemeindeverordnung über
die internen Kontrollen**

**Modifica del regolamento comunale sui
controlli interni**

Mit Regionalgesetz Nr. 31 vom 15. Dezember 2015 wurde die Gemeindeordnung der Region Trentino-Südtirol durch die Einfügung der Artikel 56-bis ff. in das Regionalgesetz Nr. 1 vom 4. Januar 1993 an die Bestimmungen über die internen Kontrollen des Gesetzesdekretes Nr. 174 vom 10. Oktober 2012, das mit Änderungen vom Artikel 1 Absatz 1 des Gesetzes Nr. 213 vom 7. Dezember 2012 umgesetzt worden ist, angepasst.

Gemäß Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 31 von 2015, geändert durch das Regionalgesetz Nr. 7 vom 26. Juli 2016, waren die Gemeinden verpflichtet innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten desselben Regionalgesetzes, die sich daraus ergebenden Durchführungsbestimmungen zu erlassen.

In Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat, innerhalb der vorgeschriebenen Frist, mit Beschluss Nr. 25 vom 24.11.2016 die Gemeindeverordnung über die internen Kontrollen genehmigt hat, um die Organisation und die Modalitäten für die Durchführung der internen Kontrollen der Verwaltungstätigkeit der Gemeinde, in Anwendung der Artikel 56 bis ff. des Regionalgesetzes Nr. 1 von 1993, zu regeln.

In der Zwischenzeit hat sich der rechtliche Bezugsrahmen geändert und die Vorschriften über die internen Kontrollen, die in den vormals geltenden Artikeln 56 bis ff. des Regionalgesetzes Nr. 1 von 1993 enthalten waren, sind nun in den Artikeln 186 ff. des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, enthalten.

Gemäß Art. 186 ff. des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, legen die örtlichen Körperschaften im Rahmen ihrer Ordnungs- und Organisationsautonomie ein internes Kontrollsystem fest, das sich in folgende Bereiche gliedert:

- a) die Kontrolle der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, wie in Artikel 187 geregelt;
- b) die strategische Kontrolle, wie in Artikel 188 geregelt;
- c) die Gebarungskontrolle, wie in Artikel 202 geregelt;
- d) die Kontrolle über die nicht börsennotierten Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung, wie in Artikel 189 geregelt;
- e) die Kontrolle des finanziellen Gleichgewichts, wie in Artikel 190 geregelt;

Laut Artikel 188 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, ist jedoch die strategische Kontrolle nur für Gemeinden mit mehr als 15.000 Einwohnern vorgesehen.

Laut Artikel 202 desselben Kodex der örtlichen Körperschaften, geändert durch das Regionalgesetz Nr. 5 vom 1. August 2022, gilt die Gebarungskontrolle nicht für Gemeinden bis zu 5.000 Einwohnern;

Laut Artikel 187 Absatz 2 desselben Kodex der örtlichen Körperschaften, sind die Akte und Maßnahmen die der nachträglichen Kontrolle der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit unterzogen

Con legge regionale 15 dicembre 2015, n. 31 l'ordinamento dei comuni della Regione Trentino - Alto Adige è stato adeguato, mediante l'introduzione degli articoli 56-bis e ss. nella legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1, alle disposizioni in materia di controlli interni previste dal decreto legge 10 ottobre 2012, n. 174, convertito con modificazioni dall'articolo 1, comma 1, della legge 7 dicembre 2012, n. 213;

Ai sensi dell'articolo 2 della legge regionale n. 31 del 2015, come modificato dalla legge regionale 26 luglio 2016, n. 7, i comuni erano tenuti ad adottare le conseguenti disposizioni attuative entro un anno dall'entrata in vigore della medesima legge regionale n. 31 del 2015.

Dato atto che, entro il termine prescritto, il Consiglio comunale con deliberazione n. 25 del 24.11.2016 ha approvato il regolamento comunale sui controlli interni, al fine di disciplinare l'organizzazione e le modalità di svolgimento dei controlli interni sull'azione amministrativa del Comune, in attuazione degli articoli 56 bis e ss. della legge regionale n. 1 del 1993.

Il quadro legislativo di riferimento è nel frattempo mutato e la disciplina relativa ai controlli interni, di cui ai previgenti articoli 56 bis e ss. della legge regionale n. 1 del 1993, è oggi rinvenibile agli articoli 186 e ss. del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige di cui alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

In forza degli articoli 186 e ss. del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige di cui alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, gli enti locali, nell'ambito della loro autonomia normativa e organizzativa, definiscono un sistema di controlli interni articolato in:

- a) controllo di regolarità amministrativa e contabile, come disciplinato dall'articolo 187;
- b) controllo strategico, come disciplinato dall'articolo 188;
- c) controllo di gestione, come disciplinato dall'articolo 202;
- d) controllo sulle società partecipate non quotate, come disciplinato dall'articolo 189;
- e) controllo sugli equilibri finanziari, come disciplinato dall'articolo 190;

Considerato in particolare che ai sensi dell'articolo 188 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige di cui alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, il controllo strategico si applica ai Comuni con popolazione superiore a 15.000 abitanti;

Considerato in particolare che ai sensi dell'articolo 202 del medesimo Codice degli enti locali, come modificato con legge regionale 1° agosto 2022, n. 5, il controllo di gestione non si applica ai Comuni con popolazione fino a 5.000 abitanti;

Ai sensi dell'articolo 187, comma 2, del medesimo Codice degli enti locali, gli atti da sottoporre a controllo successivo di regolarità amministrativa vanno scelti secondo una selezione casuale effettuata con motivate tec-

werden sollen, nach dem Zufallsprinzip gemäß begründeten Methoden der Stichprobenkontrolle auszuwählen.

Daher ist es so, dass die oben genannte Gemeindeverordnung über die internen Kontrollen, genehmigt mit dem Beschluss des Gemeinderats Nr. 25 vom 24.11.2016, die in Umsetzung des Regionalgesetzes Nr. 1 aus dem Jahr 1993 erlassen wurde, bei der Regelung der verschiedenen internen Kontrolle auf Bestimmungen zurückgreift, die nicht mehr in Kraft sind bzw. geändert wurden.

Hinzukommt, dass dieselbe Gemeindeverordnung, neben der Kontrolle der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, (Artikel 4) und der Kontrolle des finanziellen Gleichgewichts (Artikel 7) auch die Gebarungskontrolle (Artikel 5) und die strategische Kontrolle (Artikel 6) vorsieht, die aber gemäß den Artikeln 188 und 202 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, aufgrund der Einwohnerzahl nicht auf die Gemeinde Tisens anwendbar sind.

Es wurde daher als notwendig erachtet, die Gemeindeverordnung über die internen Kontrollen an den geänderten rechtlichen Bezugsrahmen anzupassen, um die normative Verweise an die entsprechenden Bestimmungen des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG 2/2018) anzupassen und die damit unvereinbaren Bestimmungen zu streichen.

Zu diesem Zwecke erscheint es sinnvoller, eine neue Gemeindeverordnung über die internen Kontrollen zu genehmigen, die die im Beschluss des Gemeinderates Nr. 25 vom 24.11.2016 enthaltene Gemeindeverordnung vollständig ersetzt, um eine bessere Strukturierung, auch durch die Aktualisierung der Verordnung, zu gewährleisten.

Nach eingehender Diskussion,

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (x5409yZmBketEV0MsJnD9vuL33tGpY3EuwqJRa7SiKY=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht erforderlich;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahmen ehestens getroffen werden können;

BESCHLIEßT DER GEMEINDERAT

Mit 12 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimment-

niche di campionamento;

Per questo motivo il sopra citato regolamento comunale sui controlli interni, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 25 dd. 24.11.2016, in quanto attuativo della legge regionale n. 1 del 1993, nel disciplinare le varie forme di controllo interno rinvia a riferimenti normativi non più vigenti ossia modificati.

Inoltre, il medesimo regolamento comunale, oltre al controllo di regolarità amministrativa e contabile (articolo 4) e al controllo sugli equilibri finanziari (articolo 7), prevede anche il controllo di gestione (articolo 5) e il controllo strategico (articolo 6) che tuttavia, in forza degli articoli 188 e 202 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige di cui alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, non trovano applicazione con riguardo al Comune di Tesimo in ragione della consistenza numerica dei suoi abitanti.

Ritenuto pertanto necessario adeguare il regolamento comunale sui controlli interni al mutato quadro legislativo di riferimento, aggiornando i rinvii normativi alle corrispondenti disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018) ed eliminando le previsioni con lo stesso incoerenti.

Ritenuto a tal fine preferibile approvare un nuovo regolamento comunale sui controlli interni che sostituisca integralmente il regolamento comunale di cui alla deliberazione del Consiglio comunale n. 25 del 24.11.2016, in modo da garantire una maggiore organicità, aggiornando la fonte normativa di riferimento.

Dopo approfondita discussione;

Visto lo statuto comunale;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (x5409yZmBketEV0MsJnD9vuL33tGpY3EuwqJRa7SiKY=)
- alla regolarità contabile : non necessario;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di poter adottare al più presto i provvedimenti consecutivi;

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA

Con n. 12 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni

haltungen, bei 12 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben,

- 1) die beiliegende geänderte Verordnung über die internen Kontrollen, bestehend aus sechs Artikeln, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;
- 2) dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.
- 3) festzulegen, dass die Gemeindeverordnung über die internen Kontrollen ab dem Tag an dem vorliegenden Genehmigungsbeschluss vollstreckbar wird, in Kraft tritt;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

su 12 consiglieri presenti e votanti, espressi per alzata di mano,

- 1) di approvare l'allegato regolamento sui controlli interni modificato, composto da sei articoli, il quale forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;
- 2) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.
- 3) di dare atto che il regolamento entra in vigore dalla data in cui la presente deliberazione diviene esecutiva;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale